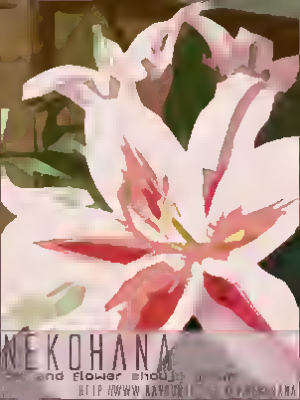

NEKOHANA
and flower shou

SHE'S ALWAYS SO PRETTY AND SO HIGH CLASS. JUST BECAUSE SHE'S THAT PERSON'S DAUGHTER.
GOOD MORNING
SHE'S ALREADY AT THE HEAD OF THIS ELITE SCHOOL, BUT SHE'S NOT THE TOP OF THE CLASS
IT'S KOTOKO SHIRASHI.
KOTOKO SHIRASHI-SAN.
Zakuro no Mi wo Abaite
Mayu Shinjo

ザクロの実を暴いて
Mayu Shinjo 新條まゆ

Message for you

Part B

by Maya Shinjo

Zakuro no Mi wo Abaite

Opening the Pomegranate Fruit

Distributed at Nekohana
http://www.raygungeisha.net/nekohana/

Translated & Scanned by Kitten_Toy
Script edited & QC by Domina Fidelis
Edited by Dingdong

ISBN4-091-35352-5

Message for you

Part A

by Maya Shinjo

Zakuro no Mi wo Abaite

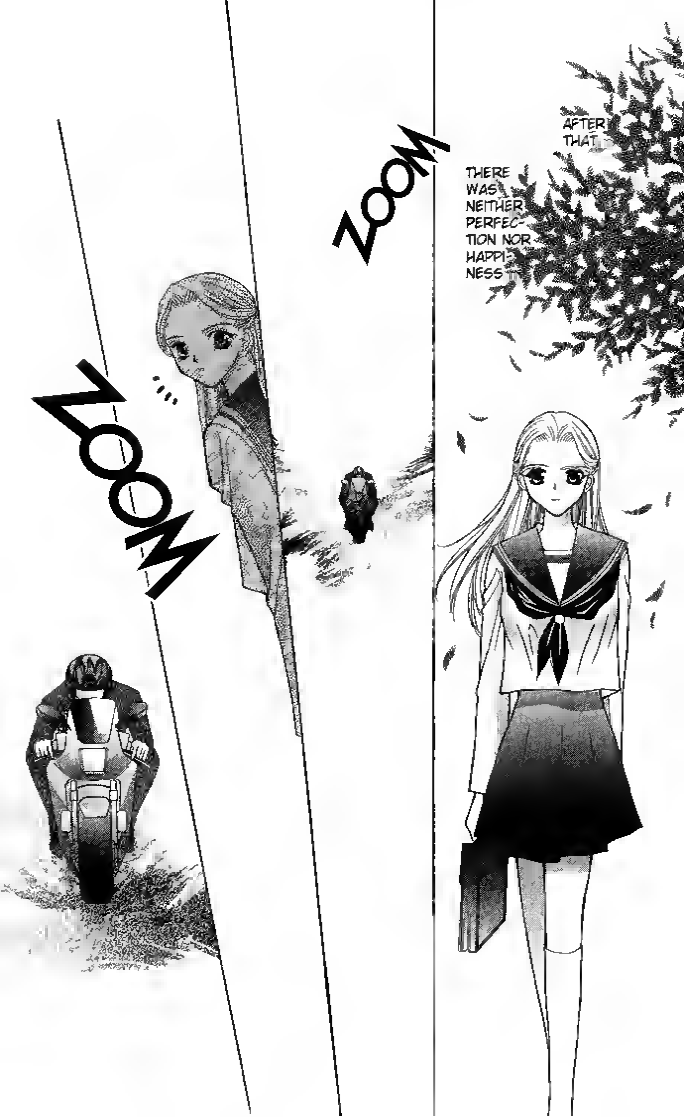
Opening the Pomegranate Fruit

Distributed at Nekohana
http://www.raygungeisha.net/nekohana/

Translated & Scanned by Kitten_Toy
Script edited & QC by Domina Fidelis
Edited by Dingdong

ISBN4-091-35352-5

THAT GIRL IS NOT HAPPY... HER LIFE IS NOT PERFECT...
GOOD MORNING
GOOD MORNING
THAT WAS TAUGHT BY HER FATHER
BEFORE I WAS UNAWARE...
THAT MY EXISTENCE,
WAS BEING TARGETED BY ANOTHER...
I HAD A SENSE OF PRIDE
AS A PERSON WHO ALWAYS STOOD ABOVE OTHERS
BUT THAT WAS ABOUT TO CHANGE
SHE'S SOOO PERFECT! KOTOKO-SAN SAID GOOD MORNING TO ME!


AFTER THAT...
THERE WAS NEITHER PERFECTION NOR HAPPINESS...
ZOOM
ZOOM

AHHH!
ARE YOU ALL RIGHT, KOTOKO-SAN?
YEAH.. I'M FINE...
AFTER A LONG TIME, THAT GUY'S BACK IN SCHOOL AFTER BEING EXPELLED HE SHOWS UP ON A MOTORCYCLE...
JUST BECAUSE YOUR PARENTS DONATE A LARGE AMOUNT OF MONEY TO THE SCHOOL, DOESN'T MEAN YOU CAN DO ANYTHING YOU WISH!
THE SCHOOL'S DIGNITY IS LOWERED BECAUSE OF THIS RUDE GUY...
THIS GUY

TOKUDA TAKAHIRO.
GENERATION AFTER GENERATION, THE NOBLE TOKUDA FAMILY TURNS OUT CONGRESSMEN. AND HE IS THEIR HEIR.
EEEK!
'MORNING
WAAH! WHY DID YOU DO THAT? DISGUSTING!
HOWEVER, HE IS
TOO DAMN EASY TO FALL FOR!
KOTOKO-SAN!
HOLD ON A MINUTE

You know,
RIDING MOTORCYCLE TO SCHOOL IS AGAINST SCHOOL POLICY. PLEASE STOP.
WHAT WHAT'S WITH HIS SHARP GAZE? IT'S SHATTERING ALL MY PRIDE
GRAB

Waaaaaah!!
KOTOKO-SAN!!
IS HE GOING TO HIT ME?!
HEY
WHAT A GRAND SPEECH...
EH?

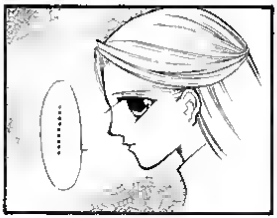
I COULD DEVELOP A HABIT FOR YOUR SCENT...
HE'S AN UNCI-VILISED MAN...
HOLD ON A SECOND !!
MY SCENT ...?
rustle
toss
USE IT.
ANYWAY... I FEEL IT SHOULD FIT A WOMAN, SO IT'S YOURS

doki doki
IT SUITS YOU.
THAT I GOT A PRESENT MEANT FOR ANOTHER WOMAN ...
"IT SUITS YOU." DID HE HONESTLY THINK I WOULD BELIEVE THAT?!
grab
BABY-DOLL PERFUME ?!

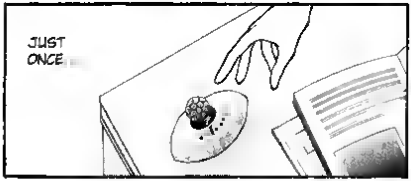
Translator's note: promise...she says babydoll

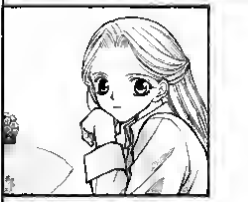
HIS SELFISH DESIRES ARE OVERLOOKED BECAUSE OF HIS PARENT'S INFLUENCES....
ROUGH, VIOLENT AND LAWLESS....
THAT MAN...
TOKUDA TAKA-HIRO... I HATE WHAT YOU'VE DONE.
HE DIS-GRACES HIS NOBLE FAMILY NAME GIVING ME SMALL LEFT-OVERS.!!
KOTOKO-SAN!!
ARE YOU ALL RIGHT? KOTOKO-SAN!!

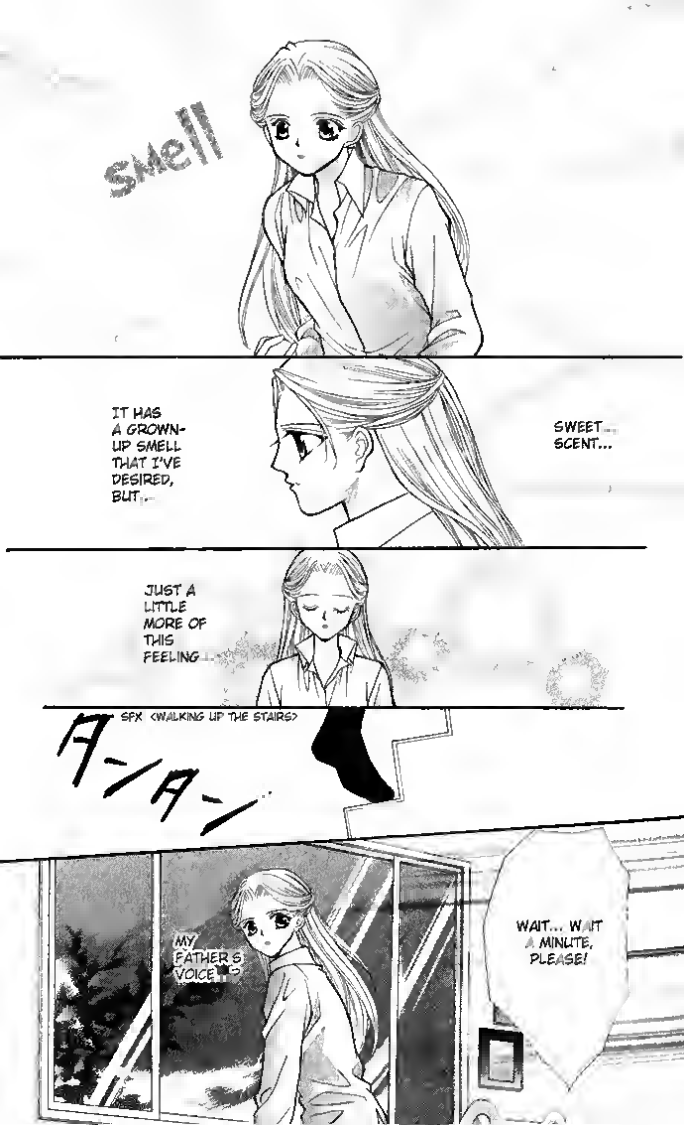
raygungeisha.com/nekohana



THAT PERFUME.... I WONDER WHAT SCENT DOES IT HAVE?

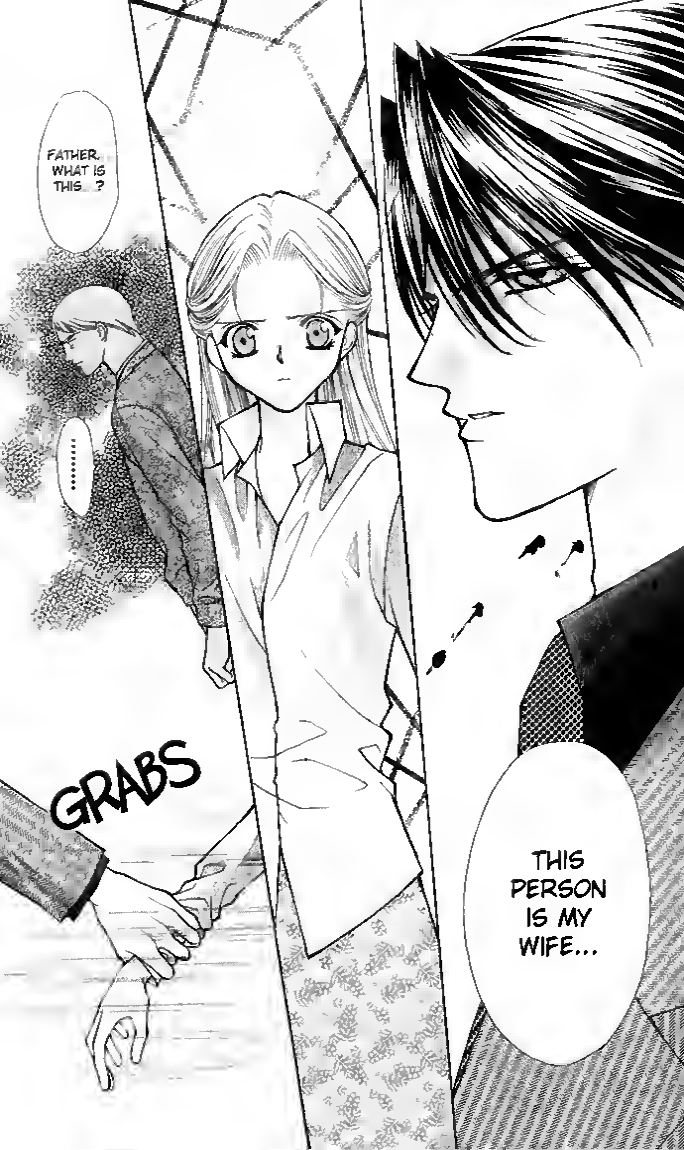





smell
IT HAS A GROWN-UP SMELL THAT I'VE DESIRED, BUT...
SWEET... SCENT...
JUST A LITTLE MORE OF THIS FEELING...
SFX <WALKING UP THE STAIRS>
タンタン
MY FATHER'S VOICE...?
WAIT... WAIT A MINUTE, PLEASE!

SFX <SLAAAM>
WHAT WHAT ARE YOU DOING HERE?
TOKUDA TAKAHIRO!

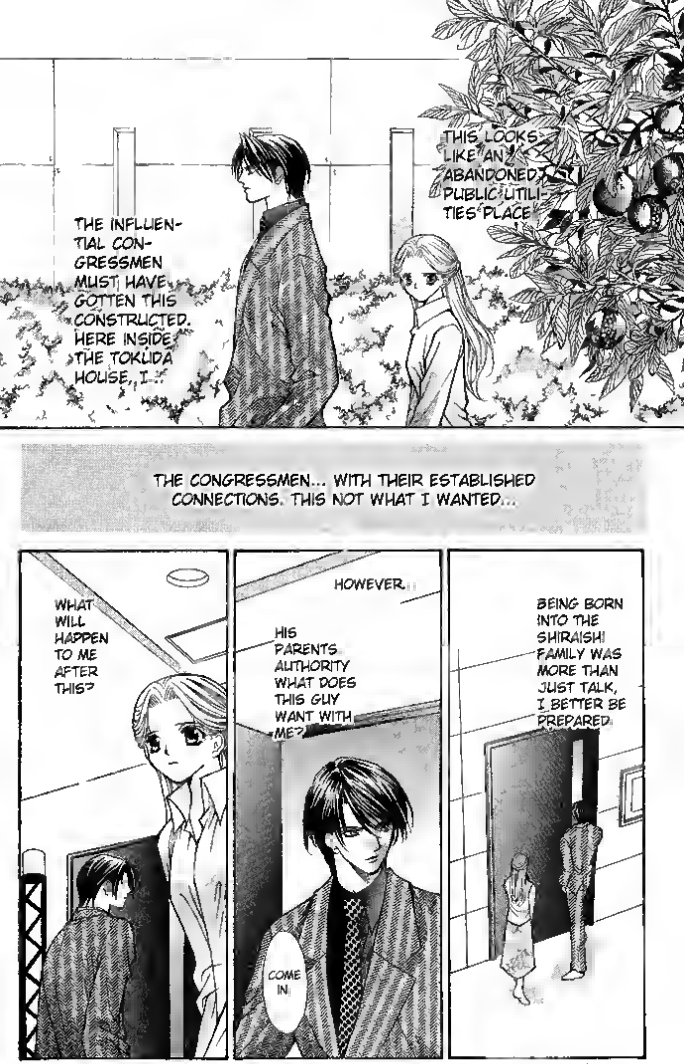
WHAT IS THIS GUY DOING HERE?!
RUDELY AND WITHOUT WARNING, YOU BARGE IN HERE AND SHOUT OUT INSTRUCTIONS!? YOU ASK ME TO COME WITH YOU!!
GET YOURSELF DRESSED, YOU'RE COMING WITH ME.
TOKUDA-SAN! JUST WAIT A MINUTE, PLEASE! WHAT DO YOU WANT WITH MY DAUGHTER...?
FATHER... WHY IS HE DOING WHAT THIS GUY TELLS HIM TO DO?!
IT'S USELESS...


FATHER, WHAT IS THIS...?
.....
GRABS
THIS PERSON IS MY WIFE...

NO!! LET ME GO!! PLEASE LET ME GO!!
WHAT IS THIS ...?
KO KOTOKO ...
WHAT IS THIS ...?
THIS VILE MAN...
WHAT IS HAPPENING TO ME!?
STOP!!
YOOOO!!
SFX: <SLAP>
0

FATHER!
FATHER!

FATHER'S COMPANY... WAS ON THE VERGE OF BANKRUPTCY...


THIS LOOKS LIKE AN ABANDONED PUBLIC UTILITIES PLACE
THE INFLUENTIAL CONGRESSMEN MUST HAVE GOTTEN THIS CONSTRUCTED. HERE INSIDE THE TOKUDA HOUSE, I...
THE CONGRESSMEN... WITH THEIR ESTABLISHED CONNECTIONS. THIS NOT WHAT I WANTED...
WHAT WILL HAPPEN TO ME AFTER THIS?
HOWEVER...
HIS PARENTS AUTHORITY WHAT DOES THIS GUY WANT WITH ME?
COME IN.
BEING BORN INTO THE SHIRAISHI FAMILY WAS MORE THAN JUST TALK, I BETTER BE PREPARED.

click
WH... WHAT!?
WHY DID YOU SUDDENLY LOCK THE DOOR, WITHOUT SAYING A WORD!?
STOP! WHAT ARE YOU DOING?!

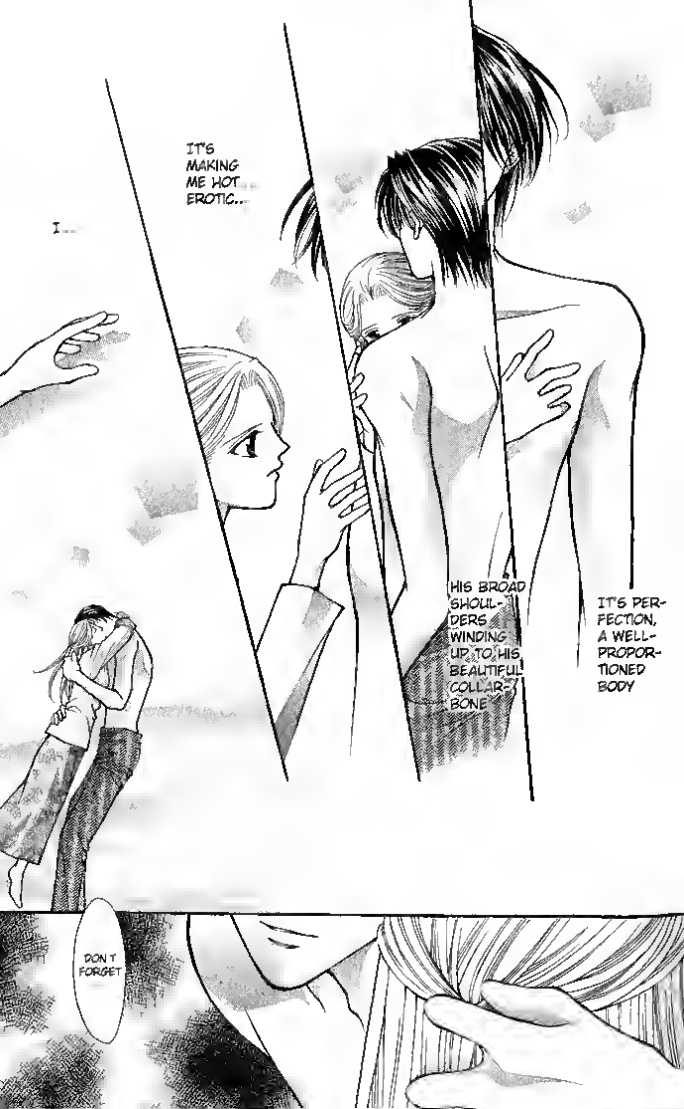
thump
I... I'M FORCED TO COME HERE, WITHOUT YOU SAYING ANYTHING! TELL ME WHAT IS THE MEANING OF THIS!?
JUST BECAUSE YOU ARE PART OF THE IMPORTANT TOOOKA FAMILY, DOESN'T MEAN YOU CAN DO WHATEVER YOU WANT!

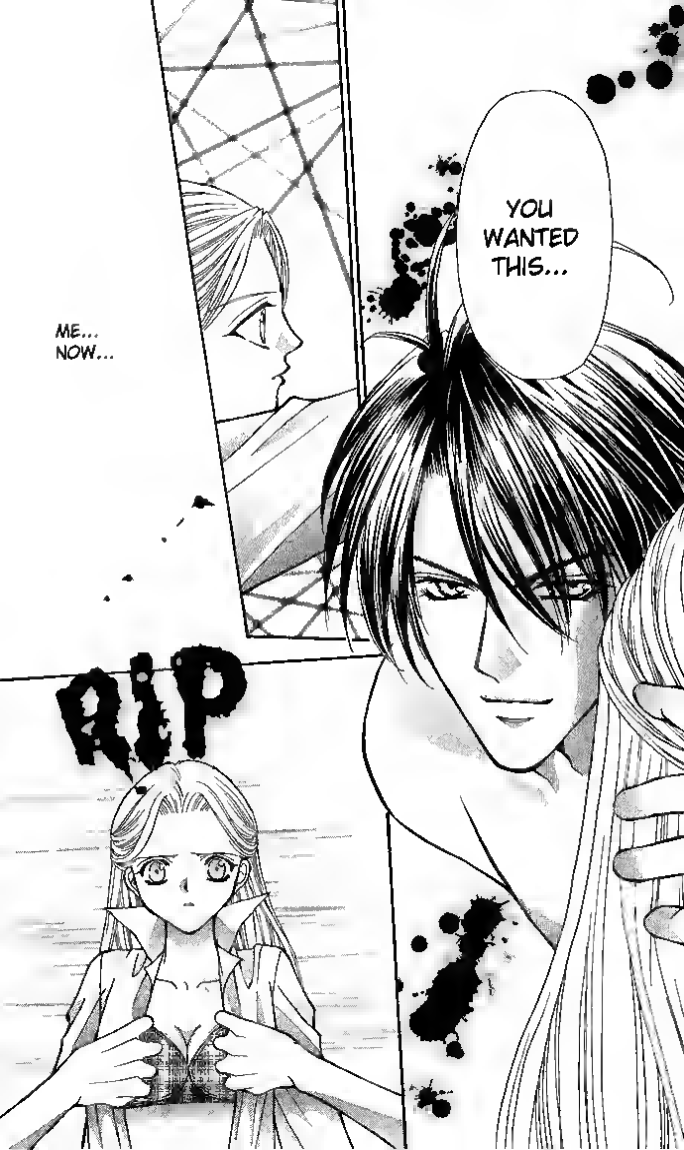
GRAB
MY ..!!
EVEN THOUGH I'M FORCED TO EMBRACE YOU... MY HEART WILL NEVER DO EXACTLY WHAT YOU WANT!
THIS TIME HOWEVER... THERE IS NO HAPPINESS...
YOU WILL NEVER HAVE THAT, YOU BARBARIAN! BY NO MEANS!!
IF YOU WANT TO EMBRACE ME, EMBRACE ME NOW...

NO!
IS THIS IS YOUR FIRST TIME TOUCHING A MAN'S BODY?
tsun

LOOK AT ME
PURE HONEST EYES
THOSE EYES... STOP SEEING RIGHT THROUGH ME...
STOP— DON'T STAY SO CLOSE TO ME...
YOU FEEL MY THROBBING HEAT, YOU'RE GETTING EXCITED.
DO YOU UNDERSTAND? MY MUSCLES, MY SKIN. I WANT YOU TO FEEL THEM ALL.

YOUR FINGERTIPS ON MY SKIN STIMULATE ME
I DESIRE YOU...
WHAT ELSE DO I HAVE TO DO?


I...
IT'S MAKING ME HOT EROTIC...
IT'S PERFECTION, A WELL-PROPORTIONED BODY
HIS BROAD SHOULDERS WINDING UP TO HIS BEAUTIFUL COLLAR-BONE
DON'T FORGET


YOU WANTED THIS...
ME... NOW...
RIP

NO..!
STOP THIS!
THIS GUY AND ME...?
THIS ROUGHNESS WHAT IS THIS CONTEMPTIBLE ACT THIS GUY IS DOING..?
WHAT IS HAPPENING TO ME...?
Ooon!!

MY PRIDE, MY PROUD SELF...
EVERY-THING HAS SIMPLY BEEN TAKEN AWAY...
I SAID... DO YOU LOOK DOWN ON ME? I DESIRE YOU AND I WANT TO EMBRACE YOU. CAN YOU FEEL IT...?
THIS IS WRONG!
WHAT ARE YOU DOING? WHAT ARE YOU DOING!?
YOU WANTED THIS...

BECAUSE OF THE POME-GRANATE SCENT YOU PUT ON YOUR BODY THAT TIME...
POME-GRANATE...?
I'M COM-PLETELY DEFENCE-LESS AGAINST HIM.
NO...
THIS KIND OF...
IS THIS NOT WHAT YOU DESIRE?
THIS KIND OF...
STOP!
THIS IS WRONG!
HAVE YOU HAD ENOUGH? I WANT TO SAVOUR THIS
ALL OF THIS...

!!!
IT FEELS LIKE I'M BEING TORN IN TWO...
AHH
AHH
I'M BEING BROKEN INTO PIECES
STOP!
STOP THIS!
MANY TIMES MANY TIMES

MANY TIMES MY BODY RESPONDED TO YOU...
FOR A FIRST TIME, I DIDN'T GO EASY ON YOU
I WAS MESMERISED BY THE WAY YOU RESPONDED TO ME
THE PROOF IS
HERE

THIS PERSON...
I AM ALREADY OBEYING HIM...
ONLY THIS...
AHA!
I WILL KISS YOU LIKE THIS ...
PLEASURE...
YOU... YOUR WOMANHOOD IS LIKE THE POMEGRAN-ATE

YOUR BODY OPENS TO ME...
THE CRIMSON APPEAR-ANCE IS EXPOSED...
THIS FRUIT, I WANT TO TASTE IT AND HOLD IT IN MY MOUTH
AH...
BITTER-SWEET LIQUID THAT BURSTS FORTH...
HAAA...
NNNN...

THE POMEGRANATE, HE KNEW WHAT I WAS GOING TO TASTE LIKE?

THIS SCENT, WHAT IS IN IT? WHY DOES IT MAKE ME DO THIS?
IN THIS GARDEN OF POMEGRANATES... THE SPIRITS WHISPER...
JUST AS I THOUGHT, THE SCENT STILL REMAINS
YOU CAME HERE AHEAD OF SCHEDULE
EH—
WELL, MY WOMANHOOD WAS HANDED OVER TODAY.
I.

.....
LET'S GO
EH? TO SCHOOL?
WE SHOULD BE THERE BY THIS AFTER-NOON
WHERE ARE WE GOING?
I HAVE A MEETING WITH YOUR FATHER'S COMPANY AND A POLITICIAN
SO I CAN'T GO TO SCHOOL
THE SCHOOL DOESN'T MAKE POLI-CIES TO FIT MY DUTIES.
I HAVE JAPAN TO DEAL WITH

I HAVE TO CHANGE SOCIETIES.
WHERE IS MY PRIDE? WHAT IS MY PERFECTION?
UNTIL NOW... THAT WAS MY OBJECTIVE...
stare
stares

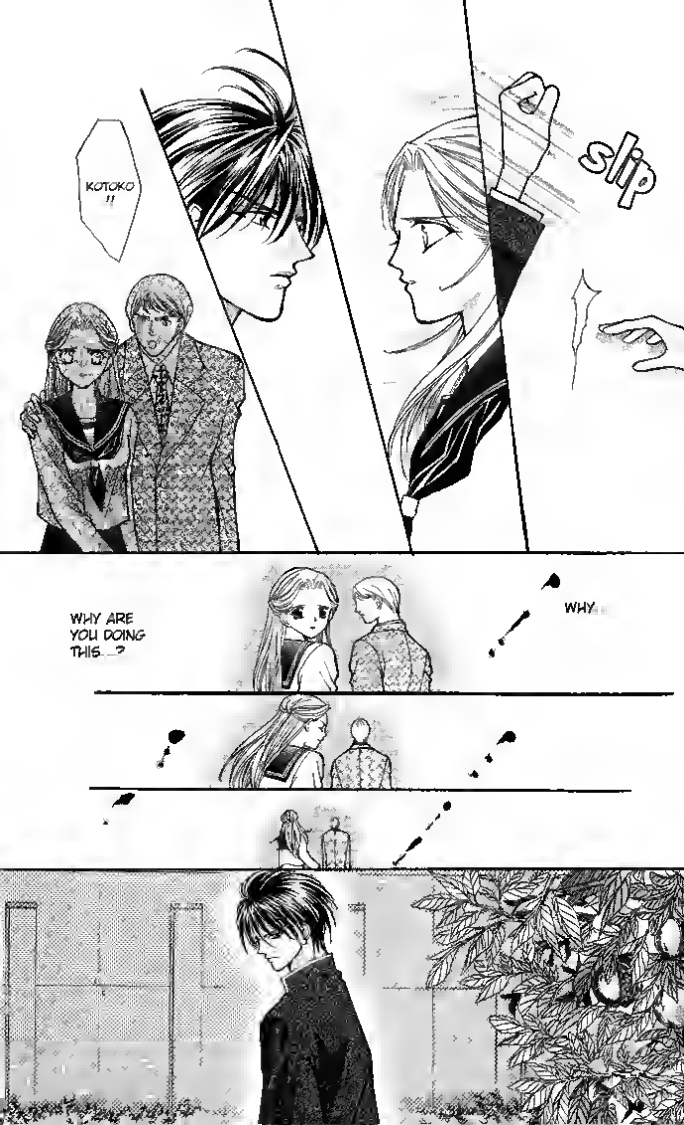
WHAT IS THIS? KOTOKO-SAN AND TAKAHIRO-KUN, THEY ARE BOTH LATE
WHAT ARE THEY DOING TOGE-THER?
I DON'T BELIEVE IT, KOTOKO-SAN IS WITH THAT GUY .
stunned
drop
AH... YOUR HAND-KER-CHIEF...
PICK IT UP FOR ME, PLEASE...

HERE YOU GO, TAKAHIRO-SAN...
WHAT IN THE WORLD DID KOTOKO-SAN JUST DO RIGHT NOW?
WHY WAS SHE DOING EXACTLY WHAT SHE WAS BEING TOLD BY TAKAHIRO SAN?
RIGHT NOW, MY...
PRIDE AND PERFEC-TION ARE BREAKING
HEH...
THIS IS ALL I HAVE NOW..

音楽室
AH..
AAAAAH
TAKAHIRO-SAN..
NAAAAAN..
MY UNIFORM IS ALL MESSED UP FROM THE PASSION...

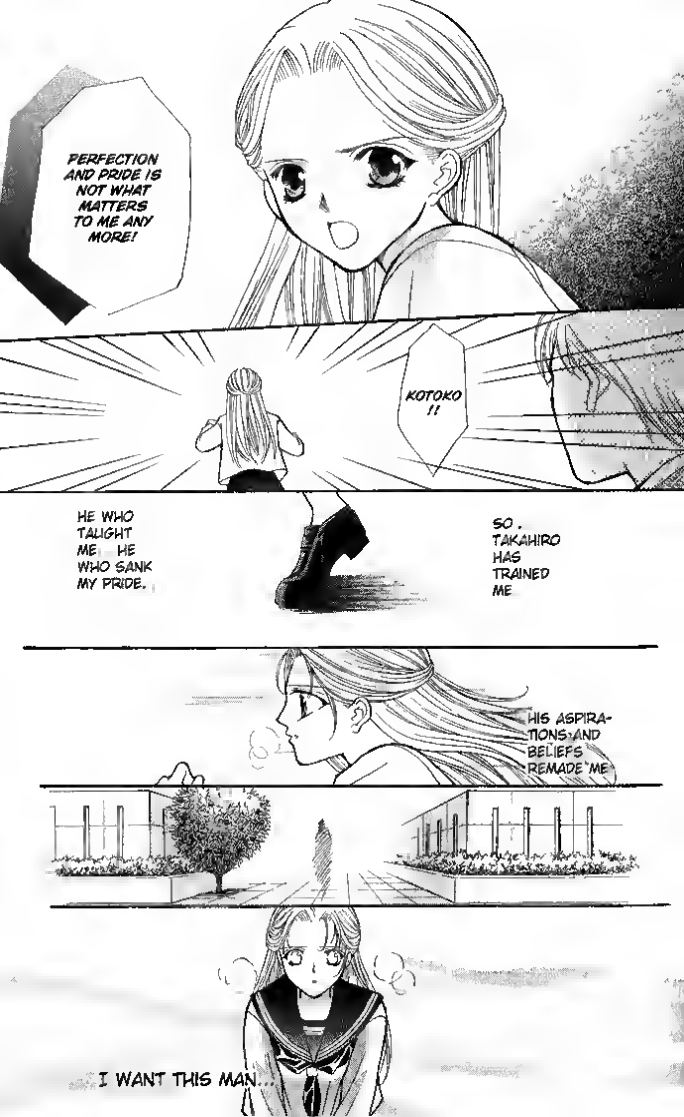
THIS IS WHAT I WISHED FOR...
KOTOKO !!
FATHER !?
GOOD NEWS!
THE TOWN PLANNING COUNCIL GRANTED ME A CONSTRUCTION CONTRACT. MY BID WON!

YOU NO LONGER HAVE TO BE SACRIFICED TO THE SHIRAISHIKE FAMILY!
TOKUDA-SAMA, AS HER FATHER, I CAME TO TAKE BACK. I HOPE SHE WASN'T A BOTHER, THANK YOU FOR TAKING CARE OF HER
THE SHIRAISHIKE FAMILY APPRECIATES YOUR SUPPORT.
COME KOTOKO LET'S GO
WAIT WAIT A MINUTE!!
GRAD
TAKAHIRO-SAN... I PLEASE I WANT TO STAY WITH YOU


KOTOKO !!
slip
WHY ARE YOU DOING THIS...?
WHY...

bites
grabs
KOTOKO... WHAT'S THE MATTER WITH YOU?
Crush

EARLIER, YOU SAID YOU WERE VERY MUCH AGAINST THE MARRIAGE PROPOSAL
THAT TOKUDA TAKAHIRO WAS NOT A MAN DURING THAT TIME YOU THOUGHT HE WAS THE SCHOOL'S PROBLEM CHILD
TO BECOME THE LEFT-OVERS OF THAT MAN... YOU HAVE CHANGED
FOR THE SAKE OF YOUR COMPANY YOU SOLD YOUR DAUGHTER TO ANOTHER...
KO KOTOKO!!
FATHER, WHAT DON'T YOU UNDERSTAND?
STOP THE CAR!
SCREECH
KOTOKO!? WHERE ARE YOU GOING!!?
I'M GOING BACK TO SCHOOL


PERFECTION AND PRIDE IS NOT WHAT MATTERS TO ME ANY MORE!
KOTOKO !!
HE WHO TAUGHT ME... HE WHO SANK MY PRIDE.
SO, TAKAHIRO HAS TRAINED ME
HIS ASPIRATIONS AND BELIEFS REMADE ME
I WANT THIS MAN...

SO, AS YOU'VE PREDICTED, I'VE COME BACK TO YOU...
IT'S YOUR WISH...
BUT I—
I LOVE YOU JUST THE SAME!!
I WILL TELL YOU MY SECRET...

I HAVE ALWAYS WISHED FOR THIS.
THIS WISH TO BE TOGETHER... COMES FROM BOTH OUR HEARTS...
AS THE POMEGRANATES SWAY IN THE BREEZE...
Zakuro no Mi wo Abaite / END